THE CORRELATION BETWEEN VOCABULARY ACHIEVEMENT AND READING COMPREHENSION ACHIEVEMENT OF THE EIGHTH GRADE STUDENTS AT SMPN 4 JEMBER IN THE 2012/2013 ACADEMIC YEAR

THESIS

By
Aris Mahmudi
NIM 070210401109

ENGLISH EDUCATION PROGRAM
LANGUAGE AND ARTS DEPARTMENT
THE FACULTY OF TEACHER TRAINING AND EDUCATION
JEMBER UNIVERSITY
2013
THE CORRELATION BETWEEN VOCABULARY ACHIEVEMENT AND READING COMPREHENSION ACHIEVEMENT OF THE EIGHTH GRADE STUDENTS AT SMPN 4 JEMBER IN THE 2012/2013 ACADEMIC YEAR

THESIS

Composed to fulfill one of the requirements to obtain S1 Degree at the English Education Program, Language and Arts Education Department, The Faculty of Teacher Training and Education, Jember University

By

Aris Mahmudi
NIM 070210401109

ENGLISH EDUCATION PROGRAM
LANGUAGE AND ARTS DEPARTMENT
THE FACULTY OF TEACHER TRAINING AND EDUCATION
JEMBER UNIVERSITY
2013
STATEMENT OF THESIS AUTHENTICITY

I certify that this research is an original and authentic piece of work by the author himself. All materials incorporated from secondary sources have been fully acknowledged and referenced.

I certify that the content of the thesis is the result of work which has been carried out since the official commencement date of the approved thesis title; this thesis has not been submitted previously, in whole or in part, to quality for any other academic award; ethics procedure and guidelines of the thesis writing from the university and the faculty have been followed.

I am aware of the potential consequences of any breach of the procedures and guidelines, e.g. cancelation of academic award.

I hereby grant to the University of Jember the right to archive and to reproduce and communicate to the public my thesis or my project in whole or in part in the University/Faculty libraries in all forms of media, now or hereafter known.

Jember, May 22nd 2013

Aris Mahmudi
NIM 070210401109
DEDICATION

This thesis is honorably dedicated to:

1. My beloved parents, The late H. Hamid Usman and Hj. Siti Asiyah,
2. My beloved brothers, The late Misrokim and Nurul Setyono, and my brother-in-law, Mahmud Siswandi
3. My beloved sister, Aginarsih and my sister-in-law, Eka Weni Astiffin
4. My irreplaceable friends, ERegTuS (English Regular Two Thousand and Seven)
MOTTO

Vocabulary enables us to interpret and to express. If you have a limited vocabulary, you will also have a limited vision and a limited future. *)

THESIS

THE CORRELATION BETWEEN VOCABULARY ACHIEVEMENT AND READING COMPREHENSION ACHIEVEMENT OF THE EIGHTH GRADE STUDENTS AT SMPN 4 JEMBER IN THE 2012/2013 ACADEMIC YEAR

By
Aris Mahmudi
NIM 070210401103

Consultants
Consultant II : Dra. Made Adi Andayani T, M.Ed.
APPROVAL OF THE EXAMINATION COMMITTEE

This thesis is approved and received by the Examination Committee of the Faculty of Teacher Training and Education of Jember University.

Day : Wednesday
Date : May, 22\textsuperscript{nd} 2013
Place : The Faculty of Teacher Training and Education

Examiners Team

The Chairperson

Dra. Zakiyah Tasnim, M.A.
NIP. 19620110 1987022001

Dra. Made Adi Andayani T, M.Ed.
NIP. 196303231989022001

The members,

1. Drs. Sudarsono, M.Pd.
   NIP. 131993442

   NIP. 195010171985032001

The Faculty of Teacher Training and Education
The Dean,

Prof. Dr. Sunardi, M.Pd.
NIP 195405011983031005
SUMMARY

The Correlation between Vocabulary Achievement and Reading Comprehension Achievement of the Eighth Grade Students at SMPN 4 Jember in the 2012/2013 Academic Year; Aris Mahmudi, 070210401109; 2013: 48 pages; English Education Program of Language and Arts Education Department, the Faculty of Teacher Training and Education, Jember University.

English is as a foreign language in Indonesia. It is one of the compulsory subjects in Junior High School. One of the purposes of teaching English, especially in reading skill is that the students are able to understand the text written in English. To achieve this purpose, the students need to master vocabulary in order to understand the text. Whereas in fact, the unfamiliar words in the reading text are often confronted by the students in Junior High School. Most of them have difficulty in getting the meaning of individual words in context. As a result, the students who lack of vocabulary will have difficulty in reading comprehension. Meanwhile, the students who have sufficient vocabulary are easy to comprehend the reading text.

This research was conducted to investigate whether or not there is a significant correlation between the vocabulary achievement and reading comprehension achievement of the eighth grade students at SMPN 4 Jember in the 2012/2013 Academic Year. The research design was correlational research. The research area was SMPN 4 Jember which was chosen purposively. The population of this research was the eighth grade students of SMPN 4 in the 2012/2013 academic year, excluding the superior class (8A) that consists of six classes and to determine the respondents of the research, cluster random sampling by lottery was applied after analyzing the English score of Ulangan Akhir Semester I (UAS) from all classes of the eighth grade students excluding the superior class by using Analysis of Variance (ANOVA). Based on the result of ANOVA, the population of the research was homogenous; so that one class could be taken as the research respondents, which was
from 8D. The primary data of this research were collected from vocabulary and reading comprehension achievement test, while the supporting data were obtained through interview and documentation. The vocabulary achievement test was in the form of multiple choice which covered large vocabulary (nouns, verbs, adjectives and adverbs) and some aspects of small vocabulary (prepositions, conjunctions, pronouns and articles). Furthermore, the reading comprehension achievement test was in the form of multiple choice which covered comprehending word meaning, comprehending sentence meaning, comprehending paragraph meaning, and comprehending text meaning. The kind of reading text was descriptive text and recount text. The result of analysis by using Product Moment Correlation showed that the coefficient correlation ($r_{xy}$) (0.870) was higher than $r_{table}$ (0.361) at significant level of 5%. It means that the null hypothesis ($H_0$) formulated: “there is no correlation between vocabulary achievement and reading comprehension achievement of the eighth grade students at SMPN 4 Jember in the 2012/2013 academic year” was rejected. On the other hand, the alternative hypothesis ($H_a$) formulated: “there is a significant correlation between vocabulary achievement and reading comprehension achievement of the eighth grade students at SMPN 4 Jember in the 2012/2013 academic year” was accepted.

The research results proved that there is a significant correlation between vocabulary achievement and reading comprehension achievement of the eighth grade students at SMPN 4 Jember in the 2012/2013 academic year. By mastering sufficient vocabulary, it helps the students to comprehend the reading text better.
ACKNOWLEDGEMENT

Praised to Allah SWT, the most gracious and the most merciful who always gives me his blessings, so I can accomplish this thesis entitled “The Correlation between Vocabulary Achievement and Reading Comprehension Achievement of the Eighth Grade Students at SMPN 4 Jember in the 2012/2013 Academic Year”.

I would like to express my deepest appreciation and sincerest thanks to the following people:
1. The Dean of the Faculty of Teacher Training and Education, Jember University,
2. The Chairperson of the Language and Arts Department,
3. The Chairperson of the English Education Program,
5. My Academic Consultant, Dra. Musli Ariani, App. Ling. who has guided me throughout my study years,
6. The lecturers of the English Education Program who have taught and given me a lot of knowledge,
7. The Principal, the English teachers and the students (especially class 8 D) of SMPN 4 Jember for their participation in this research,
8. Other parties who help me in finishing this thesis especially for ERegTuS (English Regular Two Thousand and Seven) and who are impossible to be mentioned one by one.

Finally, I hope this thesis will be useful for the readers. Any constructive suggestions and criticisms are appreciated.

Jember, May 2013

Writer
# TABLE OF CONTENTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>TITLE PAGE</td>
<td>ii</td>
</tr>
<tr>
<td>STATEMENT OF THESIS AUTHENTICITY</td>
<td>iii</td>
</tr>
<tr>
<td>DEDICATION</td>
<td>iv</td>
</tr>
<tr>
<td>MOTTO</td>
<td>v</td>
</tr>
<tr>
<td>CONSULTANTS’ APPROVAL</td>
<td>vi</td>
</tr>
<tr>
<td>APPROVAL OF THE EXAMINATION COMMITTEE</td>
<td>vii</td>
</tr>
<tr>
<td>SUMMARY</td>
<td>viii</td>
</tr>
<tr>
<td>ACKNOWLEDGEMENT</td>
<td>x</td>
</tr>
<tr>
<td>TABLE OF CONTENTS</td>
<td>xi</td>
</tr>
<tr>
<td>THE LIST OF TABLES</td>
<td>xiv</td>
</tr>
<tr>
<td>THE LIST OF FIGURES</td>
<td>xv</td>
</tr>
<tr>
<td>THE LIST OF APPENDICES</td>
<td>xvi</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## CHAPTER 1. INTRODUCTION

1.1 The Background of the Research                                     1
1.2 The Problem of the Research                                         4
1.3 The Objective of the Research                                       4
1.4 The Significance of the Research                                    5

## CHAPTER 2. REVIEW OF THE RELATED LITERATURE

2.1 The Definitions of Vocabulary                                       6
2.2 The Classification of Vocabulary                                     7
2.3 The Vocabulary Achievement                                           16
2.4 The Definitions of Reading                                           16
2.5 The Reading Comprehension                                            17
   2.5.1 Comprehending Word Meaning                                        17
   2.5.2 Comprehending Sentence Meaning                                   18
2.5.3 Comprehending Paragraph Meaning ........................................ 18
2.5.4 Comprehending Text Meaning ............................................... 18

2.6 The Reading Comprehension Achievement ................................... 19

2.7 The Types of Reading Texts Taught in the Eighth of Junior High School ................................................................. 20
   2.7.1 Descriptive Text ................................................................... 21
   2.7.2 Recount Text ....................................................................... 21

2.8 The Correlation between Vocabulary Achievement and Reading Comprehension Achievement ............................... 22

2.9 Research Hypothesis .................................................................. 23

CHAPTER 3. RESEARCH METHOD .................................................. 24
3.1 Research Design ........................................................................ 24
3.2 Area Determination Method ...................................................... 26
3.3 Respondent Determination method ............................................ 26
   3.3.1 Research Population .......................................................... 26
   3.3.2 Research Sample ............................................................... 27
3.4 The Operational Definitions of Terms ......................................... 28
   3.4.1 Vocabulary Achievement ................................................... 28
   3.4.2 Reading Comprehension Achievement ............................... 28
   3.4.3 Correlation ........................................................................ 28
3.5 Data Collection Methods .......................................................... 29
   3.5.1 Primary Data ..................................................................... 29
   3.5.2 Supporting Data .................................................................. 34
3.6 Data Analysis Method ............................................................... 35

CHAPTER 4. RESULT AND DISCUSSION ..................................... 37
4.1 The Results of the Supporting Data ............................................ 37
   4.1.1 The Result of Interview ..................................................... 37
4.1.2 The Result of Documentation ........................................ 38
4.2 The Result of the Try Out ............................................. 39
  4.2.1 The Analysis of the Test Validity ................................ 40
  4.2.2 The Analysis of Reliability Coefficient ......................... 40
  4.2.3 The Analysis of Difficulty Index ................................ 40
4.3 The Result of the Primary Data ....................................... 41
  4.3.1 The Result of the Test ............................................ 41
  4.3.2 Data Analysis ..................................................... 43
  4.3.3 Hypothesis Verification .......................................... 44
4.4 Discussion ..................................................................... 45

CHAPTER 5. CONCLUSION AND SUGGESTION ......................... 47
  5.1 Conclusion .................................................................. 47
  5.2 Suggestions ............................................................. 47

REFERENCES ..................................................................... 49
APPENDICES ..................................................................... 53
## THE LIST OF TABLES

<table>
<thead>
<tr>
<th>Table</th>
<th>Description</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>3.1</td>
<td>The test items distribution of vocabulary achievement test</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2</td>
<td>The test items distribution of reading comprehension achievement test</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>4.1</td>
<td>The schedule of the data collection and data analysis</td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td>4.2</td>
<td>The total number of the eighth grade students of SMPN 4 Jember in the 2012/2013 academic year</td>
<td>39</td>
</tr>
</tbody>
</table>
THE LIST OF FIGURES

<table>
<thead>
<tr>
<th>Figure</th>
<th>Description</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>3.1</td>
<td>The correlation between the research variables</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2</td>
<td>Data collection method</td>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>4.1</td>
<td>The students’ seat based on the odd and even presence number</td>
<td>42</td>
</tr>
</tbody>
</table>
THE LIST OF APPENDICES

<table>
<thead>
<tr>
<th>Appendix</th>
<th>Description</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A.</td>
<td>Research Matrix</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>B.</td>
<td>The Guide of Supporting Data Instrument</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>C.</td>
<td>The English Test of <em>Ulangan Akhir Semester I</em> (UAS)</td>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>D.</td>
<td>The English Score of <em>Ulangan Akhir Semester I</em> (UAS)</td>
<td>64</td>
</tr>
<tr>
<td>E.</td>
<td>The Homogeneity Output of <em>Ulangan Akhir Semester I</em> (UAS)</td>
<td>66</td>
</tr>
<tr>
<td>F.</td>
<td>Vocabulary Achievement Test</td>
<td>67</td>
</tr>
<tr>
<td>G.</td>
<td>Reading Comprehension Achievement Test</td>
<td>70</td>
</tr>
<tr>
<td>H.</td>
<td>The Names of Respondents in Try Out from 8 C</td>
<td>76</td>
</tr>
<tr>
<td>I.</td>
<td>The Names of Respondents in Vocabulary Achievement Test and</td>
<td>77</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Reading Comprehension Achievement Test from 8 D</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>J.</td>
<td>The Distribution of Odd and Even Numbers of Vocabulary Achievement Test</td>
<td>78</td>
</tr>
<tr>
<td>K.</td>
<td>The Division of Odd and Even Numbers of Vocabulary Achievement Test</td>
<td>80</td>
</tr>
<tr>
<td>L.</td>
<td>The Calculation of Reliability in Vocabulary Achievement Test</td>
<td>81</td>
</tr>
<tr>
<td>M.</td>
<td>The difficulty Index of Vocabulary Achievement Test and its Interpretation</td>
<td>82</td>
</tr>
<tr>
<td>N.</td>
<td>The Distribution of Odd and Even Numbers of Reading Comprehension Test</td>
<td>83</td>
</tr>
<tr>
<td>O.</td>
<td>The Division of Odd and Even Numbers of Reading Comprehension Achievement</td>
<td>85</td>
</tr>
<tr>
<td>P.</td>
<td>The Calculation of Reliability in Reading Comprehension Achievement Test</td>
<td>86</td>
</tr>
<tr>
<td>Q.</td>
<td>The difficulty Index of Reading Comprehension Achievement Test and its</td>
<td>87</td>
</tr>
<tr>
<td>R.</td>
<td>The Research Respondents’ Achievement Scores</td>
<td>88</td>
</tr>
</tbody>
</table>
S. The Correlation Division between Vocabulary Achievement and Reading Comprehension Achievement Scores ................................................ 89
T. The ‘r’ Product Moment Table ......................................................................................................................... 90
U. The Students’ Answer Sheets ....................................................................................................................... 92
V. The Permission Letter of Conducting the Research ......................................................................................... 96
W. The Statement Letter of Accomplishing the Research ................................................................................... 97